

**CALENDARIO DE ELECCIONES DE LA CIUDAD DE AUSTIN
ELECCIÓN GENERAL DEL 12 DE MAYO, 2012**

<u>FECHA</u>	<u>ACCIÓN</u>
Noviembre 14	Primer día en que el funcionario electo, el candidato para alcalde o para concejal, o en que el comité del funcionario electo o del candidato puede solicitar o aceptar contribuciones políticas. Carta de la Ciudad, Artículo 3, Sección 8**
Enero 17	Informe semi-anual de contribuciones y gastos de campaña de todos los candidatos, de comités de propósitos particulares, de ciertos comités de propósitos generales y de ciertos funcionarios electos. <u>Hora límite de entrega es 5:00 p.m.</u> Código Electoral §254.063, §254.093, Código de la Ciudad de Austin, Sección 2-2-23** (La fecha límite se ha prolongado porque cae en un fin de semana y en un día festivo).
Febrero 4	Primer día en que candidatos pueden archivar su solicitud para ser incluidos en la boleta. (El candidato debe haber designado un tesorero de campaña antes de archivar su solicitud para ser incluido en la boleta. En el momento que un candidato archiva su solicitud para ser incluido en la boleta, esta es su fecha límite absoluta para archivar un contrato de campaña voluntario.) <i>Esta fecha cae en sábado, pero como no es fecha límite, no hay que cambiar la fecha al siguiente día hábil ni está obligada la Oficina de la Secretaría de la Ciudad a permanecer abierta.</i>
Marzo 1	Último día de reunión/sesión del Consejo en que podrá ordenar la Elección General.
Marzo 5	Último día en que candidatos pueden archivar su solicitud para ser incluidos en la boleta. <u>Hora límite de entrega 5:00 p.m</u>
Marzo 6	El Secretario/a de la Ciudad efectúa el sorteo para determinar el orden de los nombres en la boleta, a las 10:00 a.m. en la Sala de Mesas Directivas y Comisiones del Edificio Municipal (City Hall), 301 W. Second Street.
Marzo 8	Último día en que candidatos podrán retirar sus nombres de la boleta. Código Electoral §145.092**
Marzo 12	Último día para archivar la declaración de financiamiento requerida por ordenanza de la ciudad. <u>Hora límite de entrega 4:45 p.m.</u> Código de la Ciudad 2-7-74**. (La fecha límite se prolonga porque cae en el fin de semana.)
Marzo 13	Primer día en que se aceptan solicitudes para boletas que se votan por correo.
Marzo 26	Último día en que candidatos deberán archivar el formulario de Declaración de Finanzas Personales. Código Gubernamental Local §145.004**.
Abril 12	Primer Informe Adicional por Candidatos con Oposición (30vo Día Anterior a la entrega del Informe Electoral)–Último día para archivar la declaración de contribuciones y gastos de campañas por candidatos con oposición que no hayan archivado su declaración de intención de utilizar el proceso modificado de informes, de ciertos comités de propósitos-en particular, y de ciertos comités de propósitos –en general, involucradas en la elección para apoyar o en oposición a candidatos con oposición. – <u>Hora límite de entrega 5:00 p.m.</u> Código Electoral §254.064**.
** Referencia Legal	
Abril 12	Último día para entregar la solicitud de registro de votante, para votar en la elección de

mayo.

- Abril 30 Primer día para votar adelantado en persona. Las boletas se envían por correo a votantes que hayan solicitado boletas para votar por correo.
- Mayo 7 Último día para recibir solicitudes de boletas para la votación por correo.
- Mayo 4 Segundo Informe Adicional por Candidatos con Oposición (8vo Día Anterior a la entrega del Informe Electoral) - Fecha en que se archiva la segunda declaración de contribuciones y gastos por candidatos con oposición que no hayan archivado su declaración de intención de utilizar el proceso modificado de informes, de ciertos comités de propósitos en particular, y de ciertos comités de propósitos en general, involucradas en la elección que apoyan o se oponen a candidatos con oposición. – Hora límite de entrega 5:00 p.m.
- Mayo 8 Último día de la votación adelantada regular en persona.
- Mayo 12 **DÍA DE LA ELECCIÓN**
- Mayo 22 Repaso de resultados de la elección a las 10:00 a.m., Cámara del Consejo, Edificio Municipal (City Hall), 301 W. Second Street.

*** Referencia Legal*

CALENDARIO DE ELECCIONES DE LA CIUDAD DE AUSTIN

ELECCIÓN SECUNDARIA DEL 23 DE JUNIO, 2012

- Mayo 22 El/la Secretario/a de la Ciudad efectúa el sorteo para determinar el orden de los nombres en la boleta de la Elección Secundaria a las 2:00 p.m., Sala de Mesas Directivas y Comisiones del Edificio Municipal (City Hall), 301 W. Second Street.
- Mayo 24 El Consejo ordena la Elección Secundaria.
- Junio 11 Primer día para la votación adelantada en persona. Las boletas se envían a votantes que han solicitado votar por correo.
- Junio 15 Informe de la Elección Secundaria por Candidatos con Oposición-Último día para archivar declaraciones de contribuciones y gastos de campaña por candidatos con oposición que no han archivado su declaración de intención de usar el proceso modificado de reportar, de ciertos comités de propósitos en particular, y de ciertos comités de propósitos en general involucrados en la elección apoyando o en oposición a candidatos en la elección secundaria. Hora límite de entrega 5:00 p.m.
- Junio 19 Último día para la votación adelantada regular en persona.
- Junio 23 **DÍA DE LA ELECCIÓN SECUNDARIA**
- Julio 3 Repaso de resultados de la elección secundaria a las 10:00 a.m., Cámara del Consejo, Edificio Municipal (City Hall), 301 W. Second Street.
- Julio 3 Inauguración – 6:00 p.m. en el Edificio Municipal (City Hall).
- Julio 15 Informe semi-anual de contribuciones y gastos de campaña de todo candidato, de todos los comités de propósitos-en particular, de ciertos comités de propósitos –en general, y de ciertos funcionarios electos. Hora límite de entrega-5:00 p.m.